

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Mekaniska byggsätt för elektronikutrustningar – Kapslingar för placering utomhus – Del 1: Riktlinjer för konstruktion

*Mechanical structures for electronic equipment –
Outdoor enclosures –
Part 1: Design guidelines*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61969-1:2012. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61969-1:2012.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61969-1:2012

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61969-1, Second edition, 2011 - Mechanical structures for electronic equipment - Outdoor enclosures - Part 1: Design guidelines**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61969-1, utgåva 1, 2000, gäller ej fr o m 2014-12-22.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Mechanical structures for electronic equipment -
Outdoor enclosures -
Part 1: Design guidelines
(IEC 61969-1:2011)**

Structures mécaniques pour équipement
électronique -
Enveloppes de plein air -
Partie 1: Lignes directrices pour la
conception
(CEI 61969-1:2011)

Mechanische Bauweisen für elektronische
Einrichtungen -
Außengehäuse -
Teil 1: Konstruktionsleitfaden
(IEC 61969-1:2011)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-12-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 48D/488/FDIS, future edition 2 of IEC 61969-1, prepared by SC 48D, "Mechanical structures for electronic equipment", of IEC/TC 48, "Electromechanical components and mechanical structures for electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61969-1:2012.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2012-09-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2014-12-22

This document supersedes EN 61969-1:2000.

EN 61969-1:2012 includes the following significant technical changes with respect to EN 61969-1:2000:

a) Addition of design guidance for thermal management and noise suppression as thermal/noise management is often considered a basic requirement of an empty outdoor enclosure. If thermal management components are included in the product, the environmental impact may become the responsibility of the empty outdoor enclosure manufacturer. Therefore the acoustic limitations shall be observed.

Typically, the user of the empty outdoor enclosure follows the local regulatory acoustic requirements (sound power and/or sound pressure). Acoustic measurements may be performed on the empty outdoor enclosure fitted with thermal management components only or, if agreed between manufacturer and user at the final stage of the application specific installation.

b) Historically, EN 61969-1:2000 intended to create a market for standardized empty outdoor enclosures offered by multiple vendors. Detail standards such as EN 61969-2-1:2000 and EN 61969-2-2:2000 were issued to guide users to preferred and available solutions.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61969-1:2011 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-581	-	International Electrotechnical Vocabulary - Part 581: Electromechanical components for electronic equipment	-	-
IEC 60068	Series	Environmental testing	EN 60068-2-1	Series
IEC 60297-3-101	-	Mechanical structures for electronic equipment - Dimensions of mechanical structures of the 482,6 mm (19 in) series - Part 3-101: Subracks and associated plug-in units	EN 60297-3-101	-
IEC 60417	Data-base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures - (IP Code)	-	-
IEC 60695-11-10	-	Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	-
IEC 60721	Series	Classification of environmental conditions	EN 60721-1	Series
IEC 60825-1	-	Safety of laser products - Part 1: Equipment classification and requirements	EN 60825-1	-
IEC 60917	Series	Modular order for the development of mechanical structures for electronic equipment practices - Part 1: Generic standard	EN 60917	Series
IEC 60950	Series	Information technology equipment - Safety	EN 60950	Series
IEC 61010-1	-	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements	EN 61010-1	-
IEC 61140	-	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	-
IEC 61439-5	-	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 5: Assemblies for power distribution in public networks	EN 61439-5	-
IEC 61587-1	-	Mechanical structures for electronic equipment - Tests for IEC 60917 and IEC 60297 - Part 1: Climatic, mechanical tests and safety aspects for cabinets, racks, subracks and chassis	EN 61587-1	-

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61587-2	-	Mechanical structures for electronic equipment - Tests for IEC 60917 and IEC 60297 - Part 2: Seismic tests for cabinets and racks	EN 61587-2	-
IEC 61587-3	-	Mechanical structures for electronic equipment - Tests for IEC 60917 and IEC 60297 - Part 3: Electromagnetic shielding performance tests for cabinets, racks and subracks	EN 61587-3	-
IEC 61969	Series	Mechanical structures for electronic equipment - Outdoor enclosures	EN 61969-1	Series
IEC 62194	-	Method of evaluating the thermal performance of enclosures	EN 62194	-
IEC 62262	-	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	-
IEC 62305-4	-	Protection against lightning - Part 4: Electrical and electronic systems within structures	EN 62305-4	-
ISO 3864	-	Safety colours and safety signs	-	-
ISO 7779	-	Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment	EN ISO 7779	-
ISO 1518-1	-	Paints and varnishes - Determination of scratch resistance - Part 1: Constant-loading method	EN ISO 1518-1	-
ETS 300753	-	Equipment Engineering (EE) - Acoustic noise emitted by telecommunications equipment	-	-
ETS 300019-1-4	-	Equipment Engineering (EE) - Environmental conditions and environmental test for telecommunications equipment - Part 1-4: Classification of environmental conditions - Stationary use at non-weatherprotected locations	-	-
ETS 300194-2-4	-	Equipment Engineering (EE) - Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment - Part 2-4: Specification of environmental tests - Stationary use at non-weatherprotected locations	-	-

CONTENTS

INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Dimensions	9
5 Environmental requirements and tests, safety aspects.....	9
5.1 Classification of environmental conditions	9
5.2 Static load	10
5.3 Dynamic stress.....	10
5.4 Seismic performance.....	10
6 Electromagnetic shielding.....	10
7 Thermal management and acoustic noise suppression	11
Figure 1 – Typical outdoor enclosure	6
Figure 2 – Locations of outdoor enclosures.....	8
Table 1 – Environmental conditions	9
Table 2 – Safety aspects	10

INTRODUCTION

This standard is intended as a generic guide for the development of further standards. The products covered are empty enclosures to be equipped with application-specific solutions to be used at non-weather protected locations above ground. This standard is followed by a co-ordination dimension standard (IEC 61969-2 Ed 2) and an environmental requirements and tests, safety aspect standard (IEC 61969-3 Ed 2).

MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –

Part 1: Design guidelines

1 Scope

This part of IEC 61969 contains design guidelines for outdoor enclosures and is applicable over a wide field of mechanical, electromechanical and electronic equipment and its installation where a modular design is used. The objective of this standard is to provide an overview of specifications for enclosures focused on requirements for outdoor applications for stationary use at non-weather protected locations. These enclosures are considered to contain any equipment and provide protection for the outdoor installed facilities against unwanted environmental impacts. The installed equipment may be, but is not limited to, subracks according to IEC 60917-2-2 or IEC 60297-3-101. A typical outdoor enclosure is shown in Figure 1.

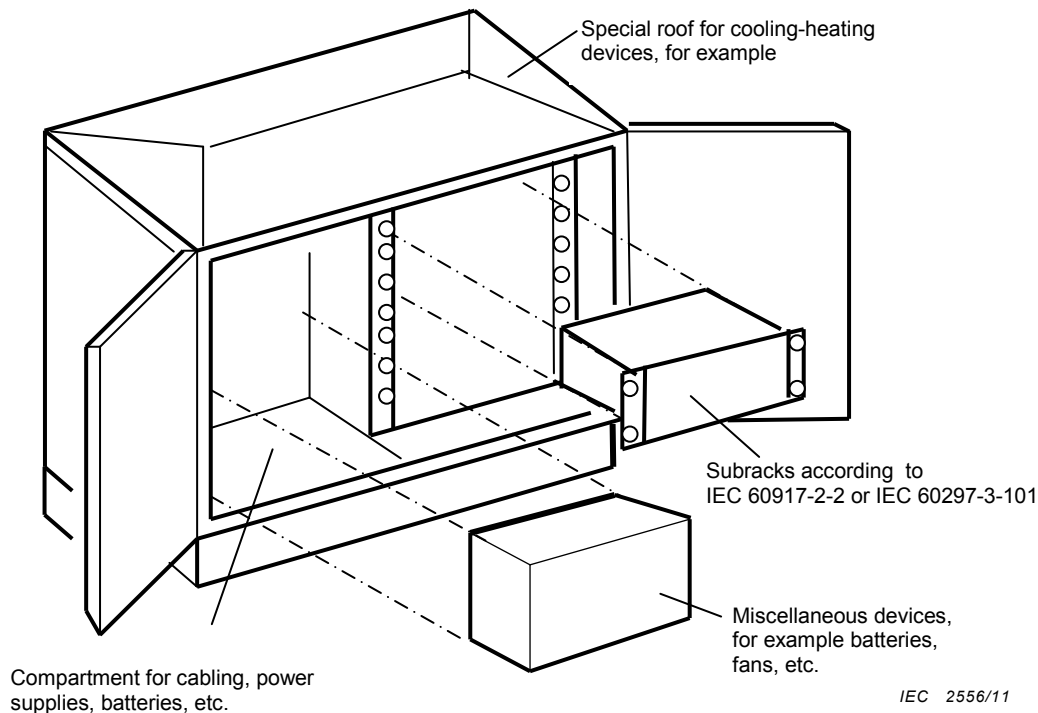


Figure 1 – Typical outdoor enclosure

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-581, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 581: Electromechanical components and mechanical structures for electronic equipment*

IEC 60068 (all parts), *Environmental testing*

IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods*

IEC 60950 (all parts), *Information technology equipment – Safety*

IEC 60297-3-101, *Dimensions of mechanical structures of the 482,6 mm (19 in) series – Part 3: Subracks and associated plug-in units*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP code)*

IEC 60721 (all parts), *Classification of environmental conditions*

IEC 60825-1, *Safety of laser products – Part 1: Equipment specification and requirements*

IEC 60917 (all parts), *Modular order for the development of mechanical structures for electronic equipment practices*

IEC 61010-1, *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements*

IEC 61140, *Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment*

IEC 61439-5, *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 5: Assemblies for power distribution in public networks*

IEC 61587-1, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 1: Climatic, mechanical tests and safety aspects for cabinets, racks, subracks and chassis*

IEC 61587-2, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 2: Seismic tests for cabinets and racks*

IEC 61587-3, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and 60297 – Part 3: Electromagnetic shielding performance tests for cabinets, racks and subracks*

IEC 61969 (all parts) *Mechanical structures for electronic equipment – Outdoor enclosures*

IEC 62194, *Methods of evaluating the thermal performance of enclosures*

IEC 62262, *Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against mechanical impacts (IK code)*

IEC 62305-4, *Protection against lightning – Part 4: Electrical and electronic systems within structures*

ISO 3864, *Graphical symbols – Safety colours and safety signs*

ETS 300019-1-4, *Equipment Engineering (EE); Environmental conditions and environmental test for telecommunications equipment – Part 1-4: Classification of environmental conditions Stationary use at non-weatherprotected locations*
+ A1:1997

ETS 300194-2-4, *Equipment Engineering (EE); Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-4: Specification of environmental tests Stationary use at non-weatherprotected locations*
+ A1:1997

ETS 300753, *Equipment Engineering (EE); Acoustic noise emitted by telecommunications equipment*

ISO 7779, *Acoustics – Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment*

ISO 1518-1, *Paints and varnishes – Determination of scratch resistance – Part 1: Constant-loading method*